

༄༅། །ཨ་མདོ་བརྗེས་བསྐྱལ་བའི་གསོལ་འདེབས།

The Prayer Requested by the Monk from Amdo¹
from A Shower of Precious Blessings

by Chokgyur Dechen Lingpa

སྐྱབས་གནས་ཀྱན་འདུས་སྟོབ་དཔོན་རྣམ་གཉིས། །

སྟོབ་དཔོན་རིན་པོ་ཆེ་དང་བེ་མ་མི་ལྷ།

kyapné kündü loppön nam nyi

Embodiment of all refuges—the two ācāryas,²

བཀའ་ངོན་སུམ་ལྷན་ཅུ་བའི་སྤྲ་མ། །

kadrin sumden tsawé lama

the root guru endowed with the threefold kindness,

རེ་ས་ཁྱོད་ལས་གཞན་དུ་མེད་དོ། །

resa khyö lé zhendu mé do

I have no other hope but you!

བདག་དུ་འཛིན་པའི་འཆིང་བ་བཀྲོལ་ནས། །

dak tu dzinpé chingwa tröl né

Free me from the bondage of self-clinging!

སྟོང་ཉིད་སྟོང་རྗེ་བྱང་དུ་འཇུག་པའི། །

tongnyi nyingjé zungdu jukpé

Bless me, that I may realize

ཡང་དག་ཏྟེགས་པར་བྱིན་གྱིས་སྒྲོབས་ཤིག །

yangdak tokpar chingyi lop shik

the genuine state—the unity of emptiness and compassion!

ཅེས་བདག་ཨ་མདོ་བརྗེས་ཁུས་ནས་གཏེར་ཆེན་སྒྲ་མས་མཛད་པ་
སེམས་ངོ་ཤེས་པའི་གསོལ་འདེབས་བྱིན་སྒྲབས་ཅན་ཡིན། །

*The great treasure revealer guru wrote this inspired prayer to
recognize the nature of mind at the request of the monk from Amdo.*

Samye Translations, 2023.

1The original text is untitled; this title has been added by the translator.

2A note in the prayer clarifies that this refers to “the precious ācārya Guru Rinpoché and Vimalamitra.”